## Trois pages tirées du Recensement de 1681 fait à la seigneurie de Contrecoeur

Philibert Couillaud et sa famille se trouvent à partir de la onzième ligne de la première page.

Philibert Couillaut 40 (ans)

Catherine Laporte
sa femme 17 (ans)

Jean 5

Baptiste 3

Jean François Gazail 1 (le fils d'un voisin)

Il possède un fusil, cinq bestes à cornes et cinq arpens (défrichés)

Les trois pages du recensement et son interprétation suivent plus bas

					fore invallen
chomie de q	-		00	2-6	Bo argens 98
ceauty sing	8.1		a francis	-	20 my
lube demis in			a moresque	7	
anne.	29				
Infans					
uri uri urhomie	13				
uni.	.5				
nehome	1=				
an fayor	26			2 George	2 aypens
BOX OF THE REAL PROPERTY.			0		
lil Bevelouidan	440		1 fini	Samue	zanjanz
herriedayor			1000		
chevniwaywa funne Aufons xu—	14				
afons					
m-	5				
putto-	3				
an farmoris		2			
roge	1				
041-10	00		· lini	70	y any pany
encrosant		menuitai	mille	Zasume	. 0
muchalda mine			0		
Defens	7.5				
	n				
ludo .	10				
whilenin	8				
me	7				A
eleni.	ெ				
hellebeur	4				
an.	1+				1
	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1				Carrena
un gazail	28		114		22/
unne douge 1	U				
•	37				
Reforms	2				
nevi	6				
have or	0				
			shoric		anyen
hore Laurence	- E-30/F		Hosel		
they would beveral	-			•	11.0
fume	100			9	

				0.	0
Nouve Lonoune	dayes	emosture	aunun	Softwar	face you
Corner					
Cardevino	3				
Piero	11				
Jean					
Joseph Leylain	34			3 Gesus als	4 avjeno
Personal Confame	93				
enad daine	5 .				
Romenie	21				
anchomie	Lmis				
2					
Surre storra	45			3. Ben O .	4
mevi Beneris La				3 Bessal	Taller
Tufans	28		81		
Meolos	13				
pure	in				
eneriamo	10				
ermhonie	7				
marhum	Ś				
enavio	3		*		
9can	7			2 3	
Enstacle Provose	27		spie	3 annal	4 augus
anavie guerrin das			18.	N STATES	V
femme .	20				
	571		1021	020	
geon Couron	70	Careendri	· Caric	evailer	3 angers
Clevise Serise -			15 F 1 6 6 6 6 6	RESCRICT.	0
Penne Penns Jean	29				
gean	3 =				
inavio	3-				
Pure	T.				
narhim	emer				
Nicolas Bonnin	26		thric		rayens
amhomic Emery	37		.0 .	440	10.
chevi Levanson			shoric	of Gesus al	10 anguas
former Grans	gr				
Presqu	11				
enanu	le				
Louis .	8				
enaklam.	3 .				
onevauen	10 mais				

lour lumons and	pre alloftime	avnive	Bojhaux	Avre of vallaw
herre Pengrami 30  pavinguenin 19  lifans  navin a  makenin Pengrami	4.7	e finit	rbesusal	99 Jayra 8
pen Brunec 40 Nabelanie Nielaunce sa		spirie	mele-	4 ayers
Reforme 19		, 1 <sup>t</sup> ~		
Percedes town 38	1	e flesiës	re Rousel	40 ayuns
hariconaleois famme 32 Pufus Sovis 13				
from the				
marianna 6 Angelique 4 Engelique 4				
Hickel 45 merin Romani 14 Chomas 17				
man co	centomi	sknie	1 George	o anjus
Parce 9 mahlami 9 meniew 4 whenie a				The same

Page 3

## L'interprétation des trois pages

ANTOINE DE PECAUDY, seigneur, 85 ; Barbe Denis, sa femme, 29 ; enfants : Louis 13,

Marie 5; Antoine 1½

6 fusils ; 2 mousquets ; 20 bêtes à cornes ; 80 arpents en valeur.

JEAN FAYOL 35 ; 2 bêtes à cornes ; 2 arpents en valeur.

PHILIBERT COUILLAUT 40 ; Catherine Laporte, sa femme, 17 ; enfants : Jean 5 Baptiste 3 Jean-François-Juzoil 1 ; 1 fusil ; 5 bêtes à cornes ; 5 arpents en valeur.

JEAN MASAULT, menuisier, 33; Anne Michel, sa femme, 33; enfants: Marie 12; Claude 10, Madelaine 8, Anne 7, Madelaine 6, Philibert 4, Jean 3, Barbe 1½; 1 fusil; 1 pistolet; 7 bêtes à cornes; 8 arpents en valeur.

JEAN GAZOIL (GAZAILLE) 38 ; Jeanne Touge (Touzé), sa femme, 37 ; enfants : Jeanne 10, Marie 6, Barbe 3 ; 2 arpents en valeur.

NOËL LAURENCE 34 ; Élizabeth Bertault, sa femme, 22 ; enfants : Catherine 5, Pierre, 3, Jean 1½ ; 1 fusil ; 2 arpents en valeur.

JOSEPH LEPLEIN 34; Madelaine Vallée, sa femme, 33; enfants: Madelaine 5, Françoise, 2½, Antoine 1 mois; 3 bêtes à cornes; 4 arpents en valeur.

PIERRE FAVREAU 45; Marie Benoist, sa femme, 28; enfants: Nicolas 13, Pierre 12, Marianne 10, Antoine 7, Mathurin 5, Marie 3, Jean 7 mois; 3 bêtes à cornes; 5 arpents en valeur.

EUSTACHE PREVOST 35 ; Marie Guertin, sa femme, 20 ; 1 fusil ; 3 bêtes à cornes ; 4 arpents en valeur.

JEAN COITOU (COITEU-PREVOST), taillandier, 30 ; Thérèse Petit, sa femme, 29 ; enfants : Jean 9, Marie 3½, Pierre 2, Mathieu 2 mois ; 1 fusil ; 1 vache ; 3 arpents en valeur.

NICOLAS BONNIN 26; 1 fusil; 2 arpents en valeur.

ANTOINE EMERY 37; Marie Levau, sa femme, 32; enfants: Pierre 11, Marie 10, Louis 8; Madelaine 3, Marguerite 10 mois; 1 fusil; 8 bêtes à cornes; 16 arpents en valeur.

PIERRE RENGRAVE (HANDGRAVE) 30 ; Marie Guertin, sa femme, 19 ; enfants : Marie 2, Catherine 6 mois ; 1 fusil ; 2 bêtes à cornes ; 8 arpents en valeur.

JEAN BRUNET 40; Madelaine Richaume, sa femme, 19; enfants: Madelaine 2½, Jean 8 mois; 1 fusil; 1

vache; 4 arpents en valeur.

Seigneurie de St-Ours